

**NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
STERILISATEURS**

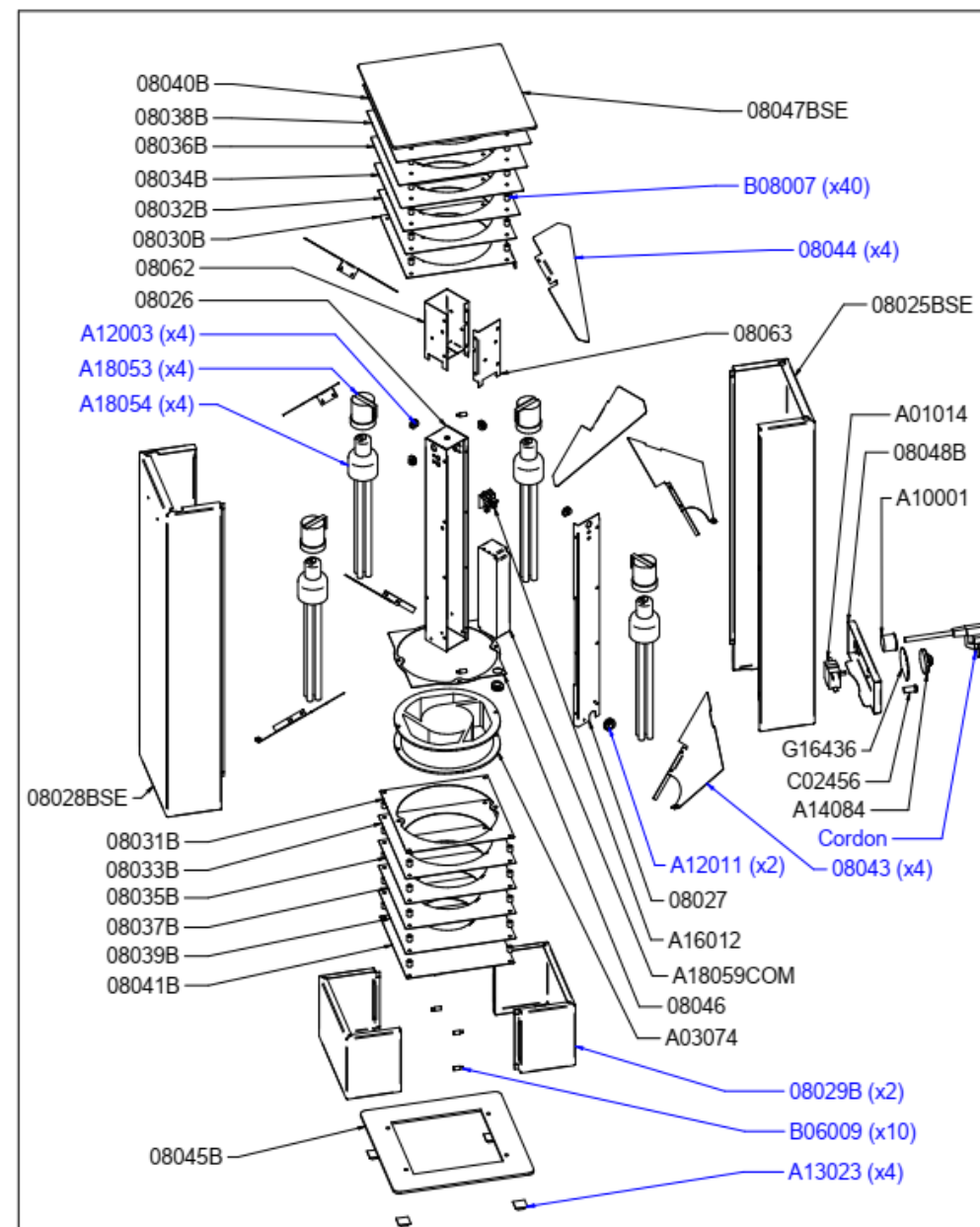
**USER AND INSTALLATION MANUAL
STERILIZERS**

UVC AIR 18 / UVC AIR SF 18 / COLONNE UVC AIR 120



Fabrication française

Made in France



UVC AIR 120

Vue éclatée

DT308

Date :
25/11/2021

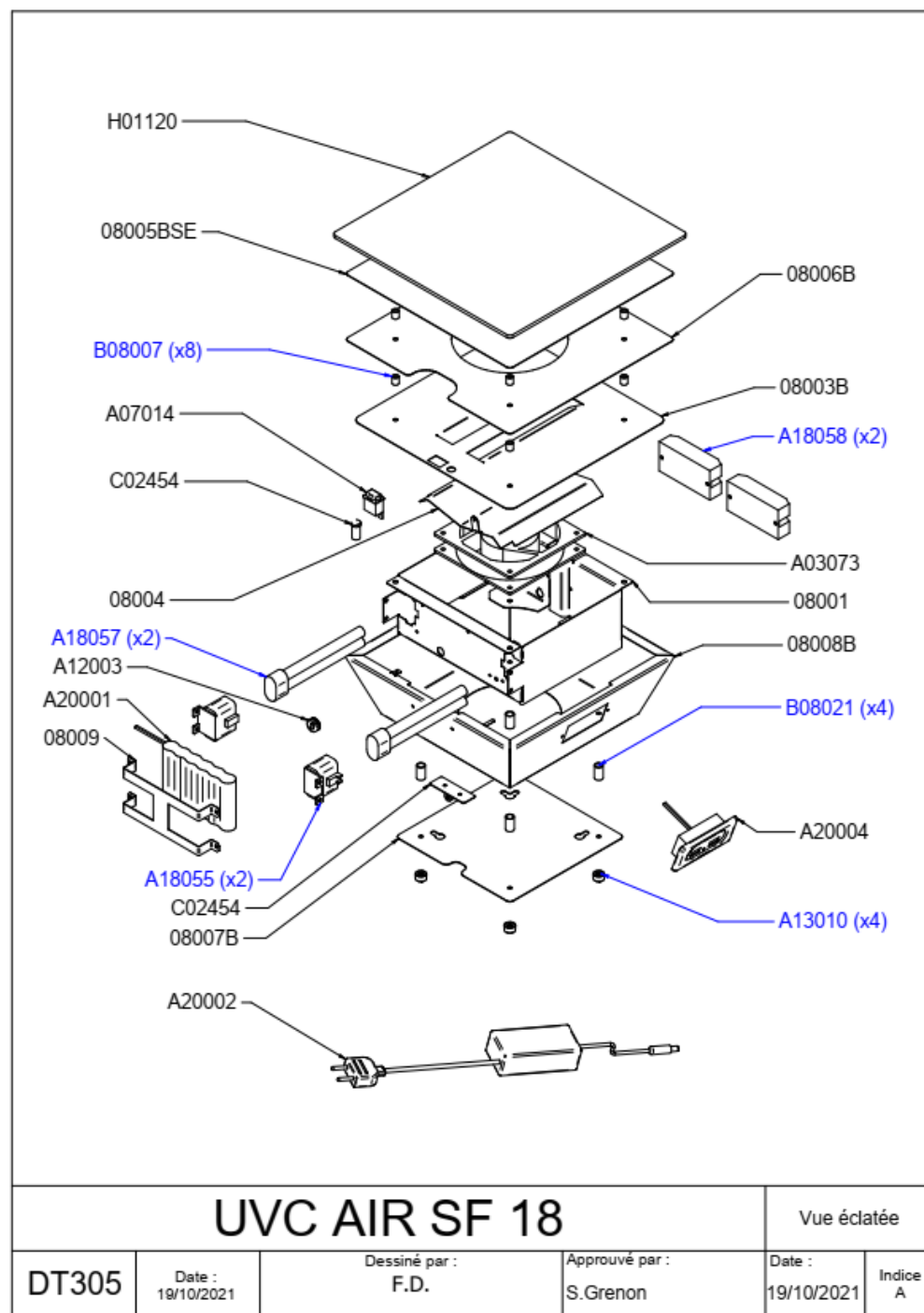
Dessiné par :
F.D.

Approuvé par :
S.Grenon

Date :
25/11/2021

Indice
A

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
08025BSE	1	CORPS ARRIERE NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK REAR FRAME COLUMN UVC AIR 120
08026	1	CENTRE COLONNE UVC AIR 120	CENTER COLUMN UVC AIR 120
08027	1	BARRETTE CENTRE COLONNE UVC AIR 120	CENTER SLIDE COLUMN UVC AIR 120
08028BSE	1	CORPS AVANT NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK FRONT FRAME COLUMN UVC AIR 120
08029B	2	CORPS BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW FRAME COLUMN UVC AIR 120
08030B	1	DEFLECTEUR 1 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK ONE DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08031B	1	DEFLECTEUR 1 BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW ONE DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08032B	1	DEFLECTEUR 2 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK TWO DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08033B	1	DEFLECTEUR 2 BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW TWO DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08034B	1	DEFLECTEUR 3 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK THREE DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08035B	1	DEFLECTEUR 3 BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW THREE DEFLECTOR UVC AIR 120
08036B	1	DEFLECTEUR 4 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK FOUR DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08037B	1	DEFLECTEUR 4 BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW FOUR DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08038B	1	DEFLECTEUR 5 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK FIVE DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08039B	1	DEFLECTEUR 5 BAS NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK LOW FIVE DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08040B	1	DEFLECTEUR 6 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK SIX DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08041B	1	DEFLECTEUR BAS 6 NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK SIX LOW DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08043	4	SUPPORT CENTRE COLONNE UVC AIR 120	CENTER HOLDER COLUMN UVC AIR 120
08044	4	DEFLECTEUR CENTRE COLONNE UVC AIR 120	CENTER DEFLECTOR COLUMN UVC AIR 120
08045B	1	SOCLE NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK BASE COLUMN UVC AIR 120
08046	1	BRIDE SUPPORT CENTRE COLONNE UVC AIR 120	CENTER HOLDER FLANGE COLUMN UVC AIR 120
08047BSE	1	SUPPORT VITROCERAMIQUE NOIR MAT COLONNE UVC AIR	BLACK VITROCERAMIC HOLDER COLUMN UVC AIR
08048B	1	TABEAU ELECTRIQUE NOIR MAT COLONNE UVC AIR 120	BLACK ELECTRICAL BOARD COLUMN UVC AIR 120
08062	1	CENTRE HAUT COLONNE UVC AIR 120	TOP CENTER COLUMN UVC AIR 120
08063	1	BARRETTE CENTRE HAUT COLONNE UVC AIR 120	TOP CENTER SLIDE COLUMN UVC AIR 120
A01014	1	COMMUTATEUR 4 POSITIONS: MR, RETRO, FC 60/110G	COMMUTATOR
A03074	1	VENTILATEUR UVC AIR 120	VENTILATOR UVC AIR 120
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A12003	4	PASSE FIL CA	CABLE SHOE CA
A12011	2	PASSE FIL DA 110	CABLE SHOE DA 110
A13023	4	BUTEE NOIRE	BLACK SPACER
A14084	1	BOUTON FOUR 26L (NOIR AVEC JUPE, PLAT6H)	BLACK KNOB 6H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A18053	4	DOUILLE CERAMIQUE E27 POUR LAMPE UVC 15W	CERAMIC SOCKET
A18054	4	LAMPE GERMICIDE UVC	GERMICIDAL LAMP UVC
A18059COM	1	ALIMENTATION LED 12VDC 60W	LED POWER SUPPLY 12VDC 60W
B06009	10	TETON + ECROU	STUD + NUT
B08007	40	ENTRETOISE	SPACER
C02456	1	CABLAGE UVC AIR 18 230V	WIRING UVC AIR 18 230 V
C03002	1	CORDON RF4,CO H05 RNF 3x1	CORD RF4,CO H05 RNF 3x1
G16436	1	CADRAN UVC AIR 120 SS MARQUE	CADRAN UVC AIR 120 SS MARQUE
UVC AIR 120			Nomenclature
DT308	Date : 25/11/2021	Dessiné par : F.D.	Approuvé par : J.Godéré
			Date : 25/11/2021
			Indice A



UVC AIR SF 18

Vue éclatée

DT305

Date :
19/10/2021

Dessiné par :
F.D.

Approuvé par :
S.Grenon

Date :
19/10/2021

Indice
A

STERILISATEURS

UVC AIR 18 / UVC AIR SF 18 / COLONNE UVC AIR 120

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable d'instructions préalable concernant l'utilisation de l'appareil.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
08001	1	CAGE UVC AIR 18	CASING UVC AIR 18
08003B	1	FOND NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK BOTTOM UVC AIR 18
08004	1	DEFLECTEUR CAGE UVC AIR 18	CASING DEFLECTOR UVC AIR 18
08005BSE	1	SUP VITROCERAMIQUE NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK VITROCERAMIC HOLDER UVC AIR 18
08006B	1	DEFLECTEUR VITROCERAMIQUE NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK VITROCERAMIC DEFLECTOR UVC AIR 18
08007B	1	DESSOUS NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK UNDERSIDE UVC AIR 18
08008B	1	CORPS NOIR MAT UVC AIR 18 SF 12 V	BLACK FRAME UVC AIR 18 SF 12 V
08009	1	BRIDE BATTERIE UVC AIR 18 SF 12 V	BATTERY FLANGE UVC AIR 18 SF 12 V
A03073	1	VENTILATEUR 12Vdc COVID AIR2 SF	FAN 12Vdc COVID AIR2 SF
A07014	1	BOUTON INTERRUPTEUR	SWITCH KNOB
A12003	1	PASSE FIL CA	CABLE SHOE CA
A13010	4	ENTRETOISE NOIRE RF	BLACK SPACER RF
A18055	2	DOUILLE 2G7 2A-250V T150 UVC AIR 18	SOCKET 250 V T 150 UVC AIR 18
A18057	2	LAMPE GERMICIDE 9W 2G7 UVC AIR 18	GERMICIDAL LAMP 9 W UVC AIR 18
A18058	2	BALLAST 12V UVC AIR 18 SF	BALLAST 12V UVC AIR 18 SF
A20001	1	BATTERIE 12V UVC AIR18 SF	BATTERY 12V UVC AIR18 SF
A20002	1	CHARGEUR SECTEUR 100-240V 12.6VDC 2A UVC AIR18 SF	POWER SUPPLY 100-240V 12.6VDC 2A UVC AIR18 SF
A20004	1	CHARGEUR USB 12VDC UVC AIR18 SF	USB CHARGER 12VDC UVC AIR18 SF
B08007	8	ENTRETOISE	SPACER
B08021	4	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER
C02454	1	CABLAGE UVC AIR 18 SF Ind B	WIRING UVC AIR 18 SF Ind B

UVC AIR SF 18

Nomenclature

DT305

Date :
19/10/2021

Dessiné par :
F.D.

Approuvé par :
J.Godéré

Date :
19/10/2021

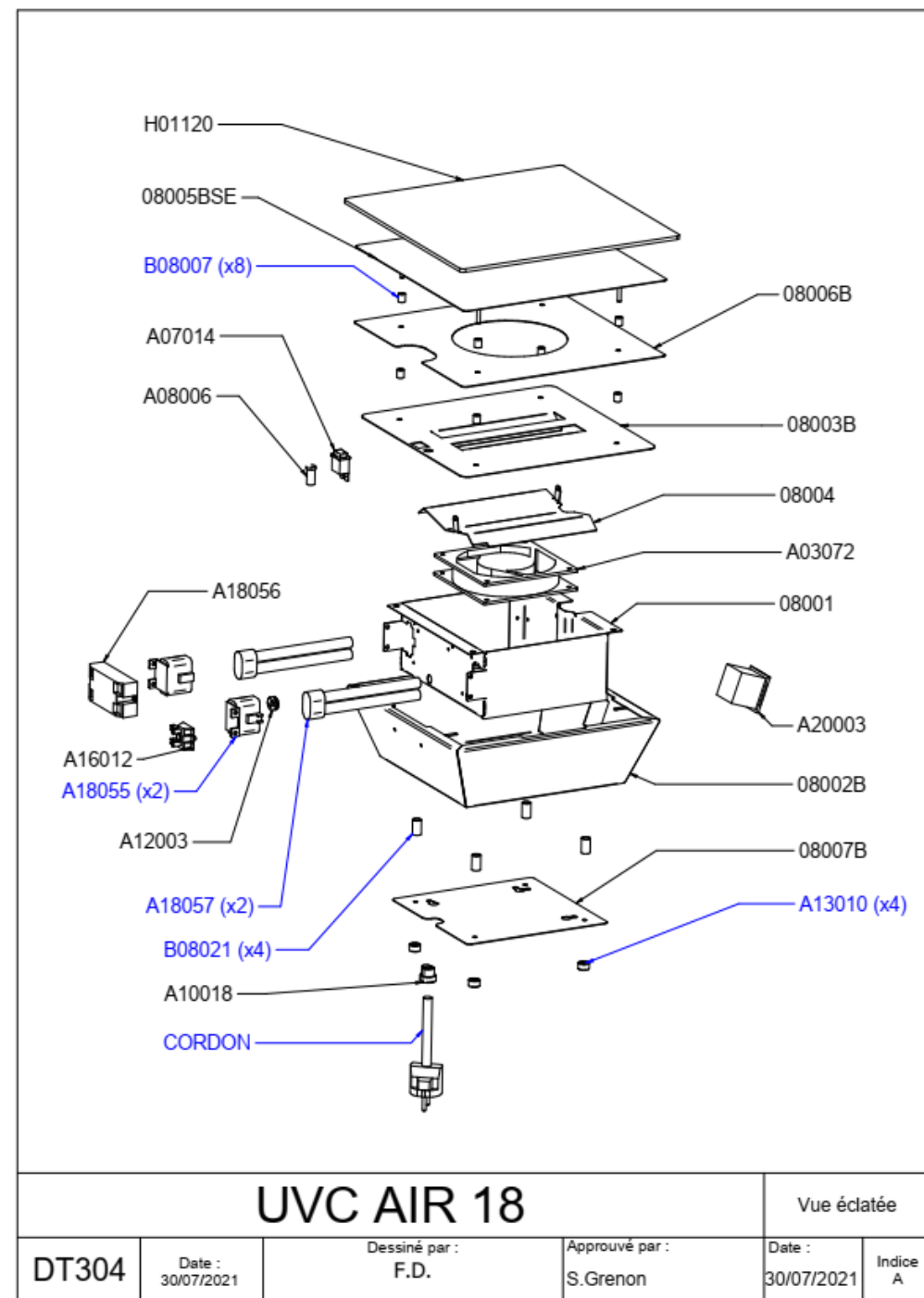
Indice
A

- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Ne pas regarder les lampes UVC directement sans protection, cela pourrait affecter votre vue et brûlure de la peau.
- Débrancher l'appareil et laisser les lampes refroidir pour changer une lampe défectueuse.
- Retirer une lampe défectueuse avec précaution et insérer une lampe neuve aux caractéristiques identiques.
- Ne pas utiliser les lampes de cet appareil pour un autre usage que celui pour lequel elles sont destinées, les UVC étant nocifs sans mesure de protection appropriée.
- Protéger vous de tout contact direct avec les UVC car leurs rayonnements sont extrêmement nocifs pour tous les organismes vivants.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Pour nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil : Un stérilisateur
Accessoire : - La présente notice

Cf. vues éclatées détaillées des appareils en fin de document.



3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour éliminer et détruire les bactéries, virus et autres micro-organismes.

Ces appareils sont recommandés pour la désinfection de l'air en continu dans les restaurants, les hôtels, les cabinets médicaux, les salles d'attente, les salles de réunion, les bureaux....

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

UVC AIR 18 et UVC AIR SF 18 :

Ces appareils offrent une excellente désinfection de l'air en continu grâce à ses deux lampes led de 9 W à rayon UVC de 254 nm, d'une durée de vie de 8000 heures, qui éliminent et détruisent les bactéries et autres virus.

Ils sont équipés d'un ventilateur, d'un interrupteur marche/arrêt, d'un voyant vert de mise sous tension, de pieds antidérapants et d'un plateau en verre sécurit noir. L'appareil UVC AIR SF 18 est équipé d'une batterie 12 V permettant une autonomie de 3 heures, rechargeable en 3 heures.

Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo), le voyant vert (n°2 sur la photo) s'allume, votre appareil est en fonctionnement.



1 Interrupteur marche/arrêt

2 Voyant de mise sous tension

COLONNE UVC AIR 120 :

Cet appareil permet de désinfecter en continu l'air, qui est renouvelé entre 3 à 6 fois par heure en fonction du volume de la pièce.

Il est équipé d'un commutateur 4 positions (position 0 arrêt, position 1, 2 ou 3) permettant de sélectionner le débit d'air du ventilateur, de 4 lampes de 30 W, de pieds antidérapants et d'un plateau en verre sécurit noir.

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
0S001	1	CAGE UVC AIR 18	CASING UVC AIR 18
0S002B	1	CORPS NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK FRAME UVC AIR 18
0S003B	1	FOND NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK BOTTOM UVC AIR 18
0S004	1	DEFLECTEUR CAGE UVC AIR 18	CASING DEFLECTOR UVC AIR 18
0S005BSE	1	SUP VITROCERAMIQUE NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK VITROCERAMIC HOLDER UVC AIR 18
0S006B	1	DEFLECTEUR VITROCERAMIQUE NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK VITROCERAMIC DEFLECTOR UVC AIR 18
0S007B	1	DESSOUS NOIR MAT UVC AIR 18	BLACK UNDERSIDE UVC AIR 18
A03072	1	VENTILATEUR 230V 50/60Hz UVC AIR 18	FAN 230 V UVC AIR 18
A07014	1	BOUTON INTERRUPTEUR	SWITCH KNOB
A08006	1	VOYANT VERT DIAM 9	GREEN PILOT LIGHT DIAM 9
A10018	1	SERRE CABLE DM6	CORD CLOSER DM6
A12003	1	PASSE FIL CA	CABLE SHOE CA
A13010	4	ENTRETOISE NOIRE RF	BLACK SPACER RF
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A18055	2	DOUILLE 2G7 2A-250V T150 UVC AIR 18	SOCKET 250 VT 150 UVC AIR 18
A18056	1	BALLAST 230 V UVC AIR 18	BALLAST 230 V UVC AIR 18
A18057	2	LAMPE GERMICIDE 9W 2G7 UVC AIR 18	GERMICIDAL LAMP 9 W UVC AIR 18
A20003	1	PRISE USB 230V UVC AIR 18	USB OUTLET 230 V UVC AIR 18
B0S007	8	ENTRETOISE	SPACER
B0S021	4	ENTRETOISE ACIER CONTACT GRILL	STEEL SPACER
CORDON	1	CORDON	CORD

UVC AIR 18

Nomenclature

DT304

Date :
30/07/2021

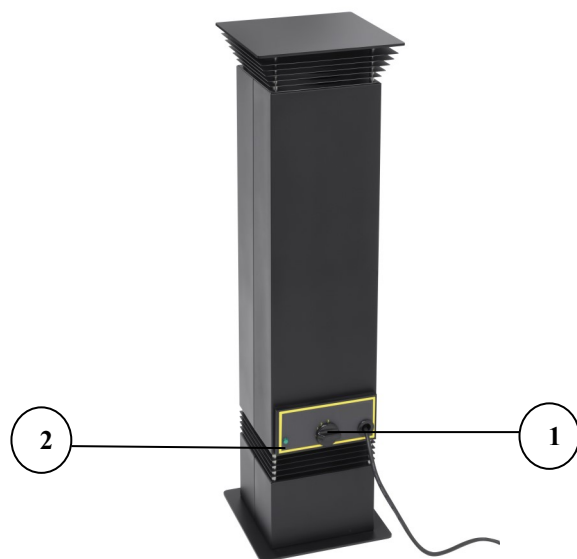
Dessiné par :
F.D.

Approuvé par :
J.Godéré

Date :
30/07/2021

Indice
A

Tourner le bouton du commutateur (n°1 sur la photo), le voyant vert (n°2 sur la photo) s'allume, votre appareil est en fonctionnement (attendre 10 secondes pour le démarrage de la ventilation).



- 1 Commutateur
- 2 Voyant de mise sous tension

5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage :

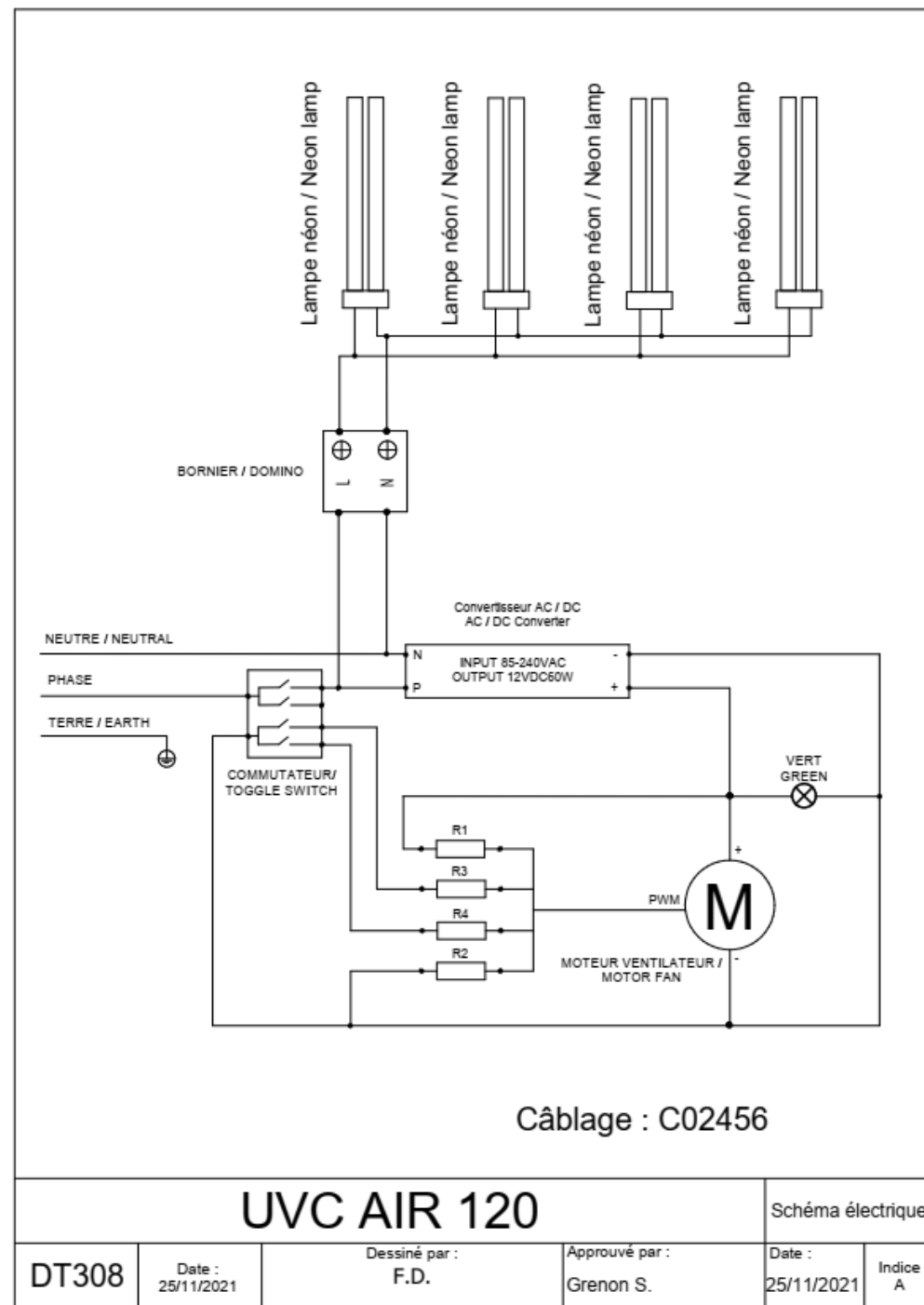
- Déballez soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le stérilisateur sur une surface plane.

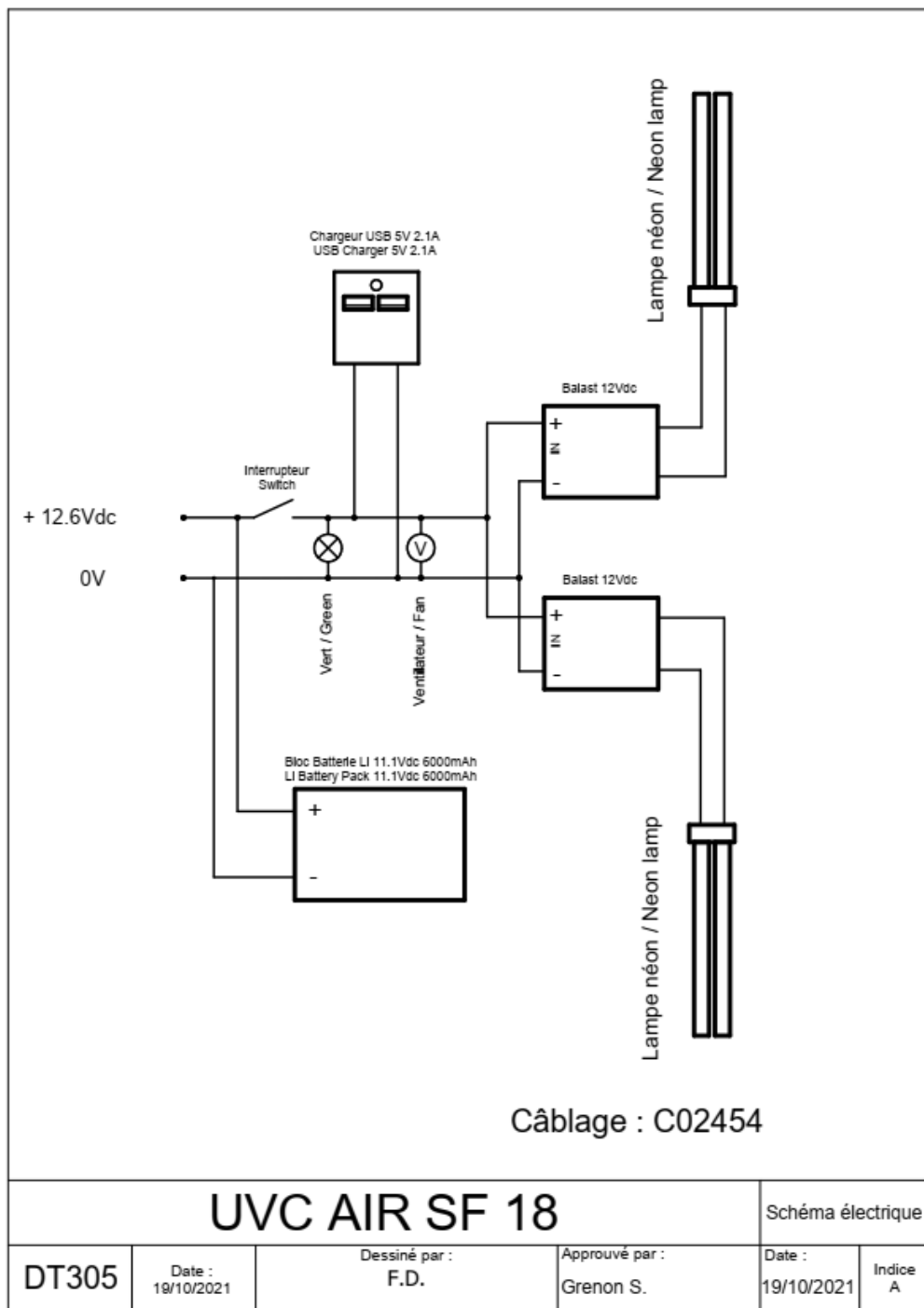
b) Première mise en service :

Avant la première utilisation, vous devez nettoyer l'appareil (cf.6 Nettoyage).

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique.
- S'assurer que l'interrupteur ou le commutateur est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.





NB : En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Interrupteur (n°1 sur la photo)	Marche/arrêt (UVC AIR 18 et UVC AIR SF 18)
Voyant vert (n°2 sur la photo)	Appareil sous tension (voyant allumé) Appareil hors tension (voyant éteint)
Commutateur (n°1 sur la photo)	Sélectionner le débit d'air (Colonne UVC AIR 120 seulement)

Mise en marche

Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo), le voyant vert (n°2 sur la photo) s'allume (UVC AIR 18 et UVC AIR SF 18).

Actionner le commutateur (n°1 sur la photo) sur l'une des positions en fonction de la vitesse souhaitée (colonne UVC AIR 120) et attendre 10 secondes pour la démarrage de la ventilation.

Arrêt de l'appareil

Positionner l'interrupteur ou le commutateur sur 0 suivant l'appareil.

Débrancher ou couper l'alimentation électrique.

Nettoyer l'appareil (cf.6. Nettoyage).

d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débrancher l'appareil.

- **Ne jamais mettre les lampes sous tension sans protection.**

- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.

- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irréversible.

- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.

- Changer les lampes tout les 8000 heures.

- Pour remplacer les lampes défectueuses suivre ces consignes :

- 1) Débrancher l'appareil du réseau.
- 2) Oter les deux vis situées à l'arrière du haut de l'appareil puis soulever légèrement l'ensemble de la partie haute vers l'arrière afin de déverrouiller l'avant.
- 3) Dévisser l'unique vis située au centre du déflecteur intérieur et le sortir par le haut.
- 4) Couper le rilsan autour de la base des lampes.
- 5) Dévisser les lampes et les remplacer par des neuves.
- 6) Remettre un rilsan autour de la base des lampes pour les maintenir.
- 7) Remonter l'ensemble des éléments en procédant dans le sens inverse.

- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèles	UVC AIR 18	UVC AIR SF 18	COLONNE UVC AIR 120
Dimensions externes mm	280 x 280 x 130	280 x 280 x 130	280 x 280 x 850
Poids	4.5 kg	4.5 kg	5 kg
Puissance	18 W	18 W	120 W
Nbre lampes	2	2	4
Ampère	0.08 A	0.08 A	0.05 A
Voltage	220-240 V ~	220-240 V ~	220-240 V ~

Correspondance des couleurs des fils	Phase	Marron ou Noir ou Gris
	Neutre	Bleu
	Terre	Jaune-Vert

8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

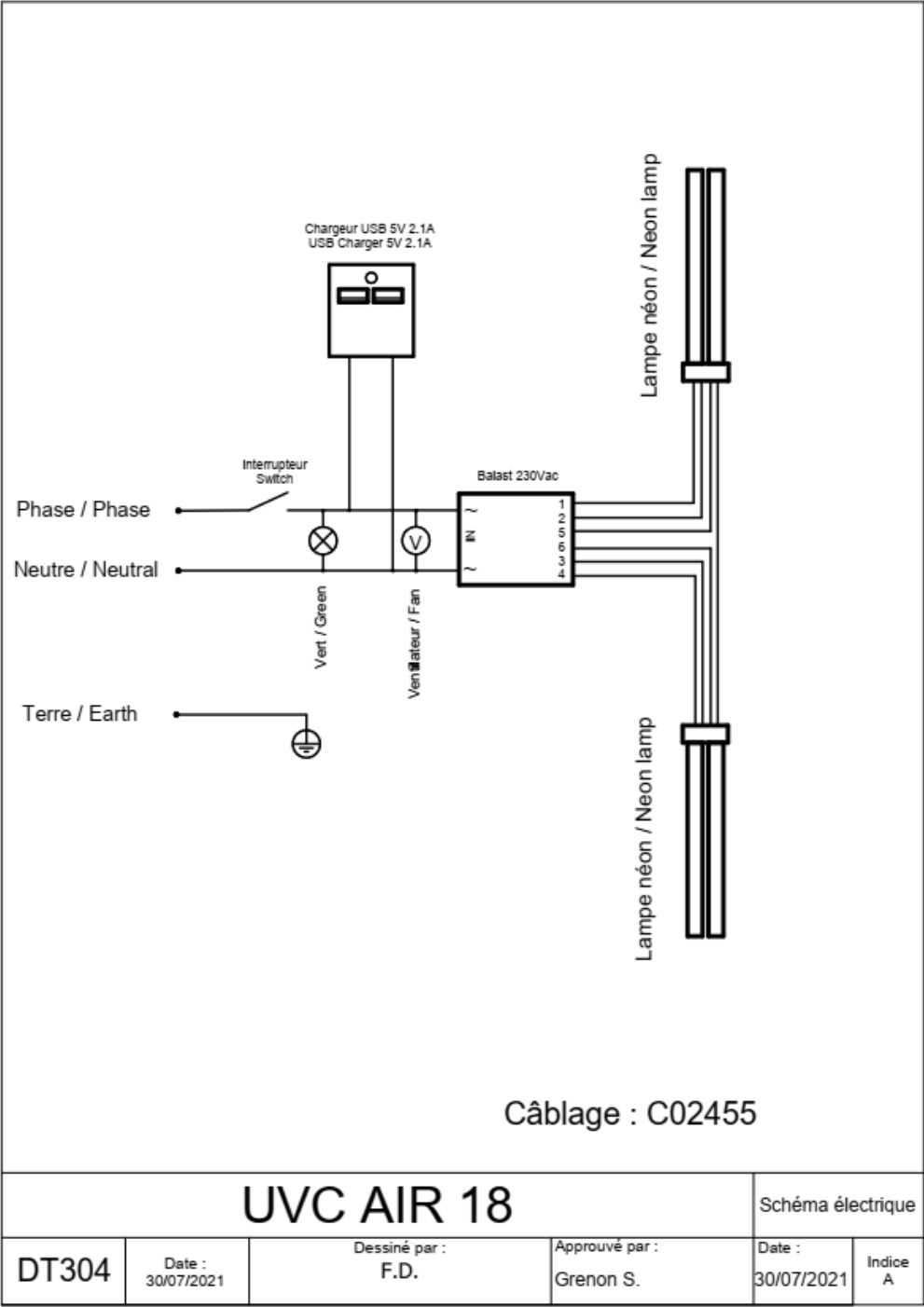
L'appareil est conforme aux normes suivantes :

- IEC/EN 60335-1
- NF T72-281
- EN 55014-1 + 55014-2
- EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

- 2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
- 2002/95/CE (ROHS)
- 2066/95 CE
- 2004/108 CE



Reach rule

Never put the device among household waste.
The device must be put down in a centre of recycling for the electric equipments.

The materials of the device are indeed reusable. By eliminating correctly the electric and electronic wastes, the recycling and quite other shape of re-use of worn equipments, you participate in a significant way in the environmental protection.

For any information about the collection of electric and electronic waste, please contact your distributor.

10. GUARANTEE

Conditions of guarantee

The guarantee applicable to any device is the commercial guarantee of the distributor or the retailer. Please contact the store where you bought your device to know the precise conditions.

The guarantee grants no right for damages.

The dispositions which follow are not exclusive of the profit of the legal guarantee planned by articles 1641 and following ones of the Civil code relative to the defects and the latent defects.

Exclusion clauses of the guarantee

Bad installation and bad maintenance, in particular if they do not respect current regulations or instructions appearing in this user guide.

Cannot benefit from the guarantee the repairs required as a result of false operations, of inappropriate use, of carelessness or of excess loads of the device, as well as those resulting from variations of the power supply, over tension or from defective installations.

The damage due to shocks, bad weather is not flatware by the guarantee. The material travels at the risks of the user; in case of delivery by carrier, the consignee has to have reservations towards the carrier before any delivery of the device.

The guarantee comes to an end in case of intervention, of repair, of modification by no qualified persons, or of use in inappropriate purposes.

Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.
L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

10. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

STERILIZERS

UVC AIR 18 / UVC AIR SF 18 / PILLAR UVC AIR 120

Congratulations on the purchase of this upmarket equipment made in France. You have chosen an appliance that combines the best technical qualities with great comfort of use. We wish you the biggest contentment.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions carefully to avoid the risk of fire, electric shock, burns or other injuries and damage. When using this unit, basic safety precautions should always be observed, such as:

- Never leave the appliance running unattended.
- Always keep the operating instruction with the appliance.
- Protect the appliance from direct sunlight, frost and moisture.
- Do not leave the appliance within the reach of children or infirm persons without supervision unless if they have been given instructions on the use of the device through a responsible person.
- Ensure that only trained personnel use the appliance.
- Never move the appliance while it is in operation.
- Check that the appliance is definitely off before connecting it up or disconnecting it.
- Do not use the unit for other functions than the intended use.
- Do not leave the cord of electrical feeding in the contact of hot surfaces.
- To avoid any electric shock, never plunge the appliance, the cord or plug in water or quite other liquid.

- 2) Unscrew the two screw at the top back then lift the entire upper part slightly backwards to unlock the front.
- 3) Unscrew the only screw in the center of the deflector and take it out by the top.
- 4) Cut the "rilsan" ring around the lamps.
- 5) Unscrew the lamps and replace by news ones.
- 6) Add a new "rilsan" ring to fixe the lamps.
- 7) Reassemble the parts in the opposite way.

- During a prolonged non-use, we recommend you strongly to keep the device shielded from the humidity.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models	UVC AIR 18	UVC AIR SF 18	PILLAR UVC AIR 120
Outside dimensions mm	280 x 280 x 130	280 x 280 x 130	280 x 280 x 850
Weight	4.5 kg	4.5 kg	5 kg
Power	18 W	18 W	120 W
Nb lamps	2	2	4
Current	0.008 A	0.008 A	0.05 A
Voltage	220-240 V ~	220-240 V ~	220-240 V ~

Wires colours correspondence

Phase
Neutral
Earth

Brown / Black / Grey
Blue
Yellow-Green

8. NORMS AND LEGALS DISPOSALS

The device is conform to :

IEC/EN 60335-1
NF T72-281
EN 55014-1 + 55014-2
EN 61000-3-3 + 61000-3-3

9. ELIMINATION OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTE

The device respects the directives:

2002 / 96 / CE (DEEE) N°34270064800021
2002 / 95 / CE (ROHS)
2066/95 CE
2004/108 CE



c) Use of device :

Elements of command and display

Command/Display	Function
Switch (n°1 on picture)	On/off (UCV AIR 18 and UVC AIR SF 18)
Green pilot light (n°2 on picture)	Device on (pilot light on) Device off (pilot light off)
Commutator (n°3 on picture)	Select air flow (Pillar UVC AIR 120 only)

Putting on

Press the switch (n°1 on the picture), the green pilot light up (n°2 on the picture), (UVC AIR 18 and UVC AIR SF 18).

Turn on the commutator (n°1 on picture) on one of the positions according to the desired power (pillar UVC 120) and wait 10 seconds the starting of the fan.

Stopping the appliance

Press the switch or the commutator to off position.

Disconnect the appliance

Clean the appliance (see 6. Cleaning).

d) Breakdown / repair:

In case of breakdown or of damaged part, please call your after-sales service and confide any technical operation to qualified person.

When you contact the after-sales service of your distributor or your store, give him the complete reference of your device (commercial name, type and serial number).

This information appears on the visible descriptive plate behind the device.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the device.

- Never put switch on lamps without protection.

- Clean regularly the external walls of your device with warm water and wash liquid: avoid the abrasive towelling. Rinse your device with a wet sponge.

- Never clean the device under a water jet, the infiltrations would risk to damage it in a irreparable way.

- Never immerse the device, the cord or the plug in the water or quite other liquid to avoid any electric shock.

- Change the lamps every 8000 hours.

To replace the defective lamps:

1) Unplug the appliance

- If the cord is harmed, it must be replaced by the producer, his after sale service or persons of similar skills to avoid any risk.

- Repairs should only be carried out by a qualified person.

- Do not look at UVC lamps without protection, it may affect your sight and burn the skin.

- Before changing a defective lamp, disconnect the appliance and let it cool down.

- Carefully remove a defective lamp and insert a new lamp with identical characteristics.

- Never use the lamps from this machine for another use than the one they are made for. The UVC are harmful without appropriate protection.

- Protect yourself from any direct contact with UVC. Their radiation are extremely harmful for every living organism.

- Use only spare parts of origin.

- To clean the appliance, do not forget to disconnect it.

2. CONTENTS OF PACKING CARTON

Device: a sterilizer

Accessory: - The present note

See exploded views of devices at the end of the document.

3. CONFORMITY OF USE

Use the device only to eliminate and destroy bacteria, viruses and other microorganisms.

These devices are recommended for continuous air disinfection in restaurants, hotels medicinal offices, waiting room, meeting rooms, office

4. OPERATING MODE

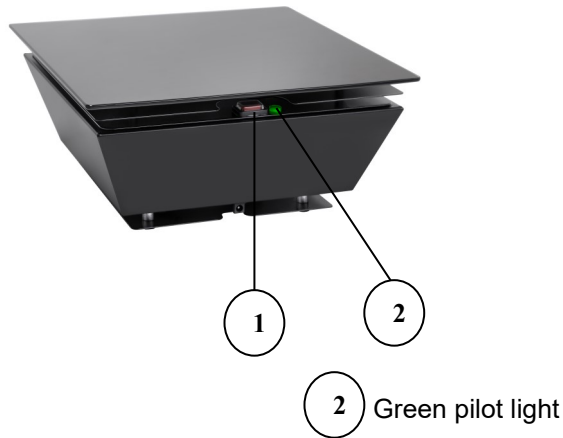
UVC AIR 18 and UVC AIR SF 18:

These devices offer excellent continuous air disinfection thanks to its two 9 W LED lamps with 254 nm UVC radius, with a service life of 8000 hours, which eliminate and destroy bacteria, viruses and others...

They are equipped with a fan, a on/off switch, a green pilot light, a non slip feet and a black security glass top.

The device UVC AIR 18 SF is equipped with a battery 12 V allowing an autonomy of 3 hours, rechargeable in 3 hours.

Press the switch (n°1 on the picture), the green pilot light (n°2 on the picture) light up, your device is in operation.

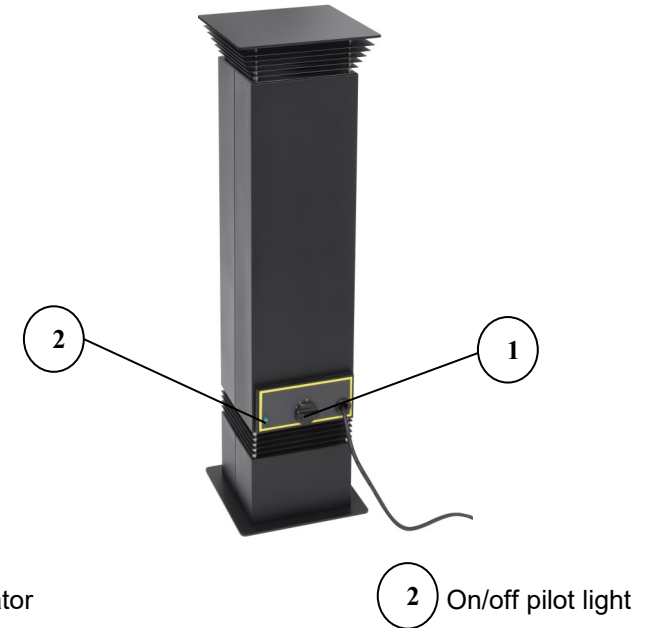


Pillar UVC AIR 120:

This device allows continuous disinfection of the air, which is renewed between 3 to 6 times per hour depending on the volume of the room.

It is equipped with 4 positions selector (0 position: OFF, 1, 2 ,3) which allow to choose the air flow, 4 lamps of 30 W, non slip feet and a black security glass top.

Turn on the commutator (n°1 on picture) on one of the positions according to the desired power (pillar UVC 120) and wait 10 seconds the starting of the fan.



5. FUNCTIONING / MANIPULATION

a) Installation / assembly:

- Unpack carefully the device of its packaging.
- Place the sterilizer on a plane surface.

b) First starting:

Before the first use you must clean the device (See 6 Cleaning).

Connection of the device

- Check that the tension and the frequency of the electricity network suit to the values indicated on the descriptive plate.
- Check that neither the cord nor the plug are damaged.
- Make sure that every control knob is positioned on 0.
- Unwind completely the electric power cable and connect it in a plug connected with the earth.
- The device is connected.

NB: in case of connection of the device in a plug without earth protection or directly on the electricity network, confide its connection to a qualified person .